

## POWELL

DESIGN RODOLFO DORDONI



**Struttura:** in legno multistrato monoscocca con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù.

Preparazione della struttura in poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità. Imbottitura bracciolo e schienale realizzata con materiale poliuretano termosensibile.

Ulteriore rivestimento della struttura con fibra termolegata di forte spessore ed accoppiata con tela di cotone bianca.

**Cuscinatura:** imbottitura cuscino sedile in piuma d'oca canalizzata con inserto centrale in poliuretano espanso ad alta resilienza.

Cuscini schienale totalmente imbottiti in piuma d'oca canalizzata.

**Sfoderabilità:** rivestimento sfoderabile solo in tessuto, smontando la base perimetrale e allentando le apposite manopole zigrinate tramite chiave in dotazione. Rivestimento in pelle fisso solo per la struttura, cuscini schienale e sedile sfoderabili.

**Base:** in estruso di alluminio, con elementi di giunzione in alluminio pressofuso, verniciato con finitura lucida anti-touch nei colori Sand, Peltro, Granito e Bronzo.

Appoggio a terra tramite piedini tecnici arretrati.

Specificare all'atto dell'ordine il colore della base.

**Poggiatesta:** in metallo rivestito in cuoio. Disponibile nei seguenti colori: Fango, Castagna, Tabacco e Nero.

**Frame:** one-piece multi plywood with elastic straps with a high rubber content. Frame let into high-density polyurethane foam in different densities. Backrest and armrest padding in thermo-sensitive polyurethane.

An additional cover for the frame in a thick thermo-bonded fiber coupled with a white cotton fabric.

**Cushions:** channeled goose down padding for the seat cushion with central insert in high-density polyurethane foam. Backrest cushions all with channeled goose down padding.

**Cover:** removable fabric upholstery only, by removing the base around the perimeter and loosening the special knurled handles using the key supplied. Non-removable leather for the structure only, removable upholstery for the backrest cushions and seat.

**Base:** extruded aluminium with die-cast aluminium joints, polished anti-touch varnish in the following colours: Sand, Pewter, Granite and Bronze.

Lies on the ground with technical feet that are set back.

Specify the colour of the base when placing the order.

**Headrest:** metal headrest covered in saddle-hide. Available in the following colors: Mud, Chestnut, Tobacco and Black.

**Struktur:** Sperrholz-Schalenbauweise, Federung mit elastischen Riemen mit hohem Kautschukanteil.

Unterlage aus unterschiedlich dick geschäumtem, hochdichtem Polyurethan. Polsterung der Arm- und Rückenlehne aus "wärmesensiblen" Polyurethanmaterial. Strukturbezug aus dicker, thermofixierter Faser kombiniert mit weißem Baumwolltuch.

**Kissenpolsterung:** Sitzkissenfüllung mit kanalisierten Gänsedaunen mit einem Einsatz aus hoch kerbzähem Polyurethanschäum.

**Rückenlehnenpolsterung** aus kanalisierten Gänsedaunen.

**Abziehbarkeit:** nur Stoffbezüge sind vollkommen abziehbar. Dazu muss der Gestellrahmen abmontiert werden, indem die vorgesehenen Drehknöpfe mit dem mitgelieferten Schlüssel gelockert werden. Lederbezüge nur an der Struktur fest, Sitz- und Rückenkissen abziehbar.

**Gestell:** aus stranggegossenem Aluminium mit Verbindungselementen aus Aluminiumdruckguss, glänzlackierung mit Anti-Touch-Finish in folgenden Farben: Sand, Zinn, Granit und Bronze.

Bodenaufgabe auf technischen, zurückgestellten Füßen.

Bei Bestellung die gewünschte Farbe des Gestells angeben.

**Kopfstütze:** Aus kernlederbezogenem Metall. In folgenden Farben erhältlich: Schlamm, Kastanie, Tabak und Schwarz.

**Structure :** en bois nid d'abeille monocoque avec suspension garantie par des courroies élastiques à forte teneur en caoutchouc.

Préparation de la structure en polyuréthane expansé à épaisseurs différentes à haute densité. Garnissage de l'accoudoir et du dossier réalisé en matériau polyuréthanique thermosensible.

Revêtement complémentaire de la structure avec de la fibre thermoliée de forte épaisseur et couplée avec de la toile de coton blanche.

**Coussins :** garnissage de l'assise en plume d'oie canalisée avec insert central en polyuréthane expansé à haute résilience.

Coussins du dossier entièrement rembourrés en plume d'oie canalisée.

**Déhoussage :** seulement le revêtement en tissu est déhoussable, en démontant la base du pourtour et en desserrant les poignées moletées à l'aide d'une clé livrée avec le canapé. Le revêtement en cuir de la structure est fixe, celui des coussins du dossier et de l'assise est déhoussable.

**Base :** en aluminium extrudé avec éléments de jonction en aluminium moulé sous pression, laqué brillante anti-traces dans les couleurs suivantes : Sable, Étain, Granit et Bronze.

Appui au sol par pieds techniques en retrait.

Spécifier la couleur de la base au moment de la commande.

**Appuie-tête :** en métal recouvert de cuir sellier. Disponible dans les couleurs suivantes : Boue, Châtaigne, Tabac et Noir.

### FINITURE BASE BASE FINISHES

#### ALLUMINIO | ALUMINIUM

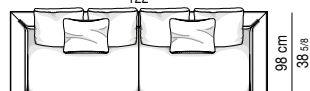
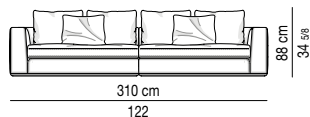
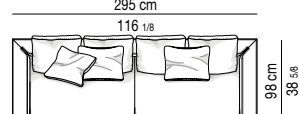
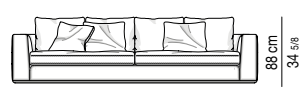
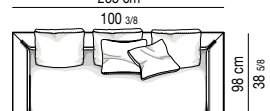
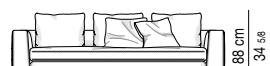
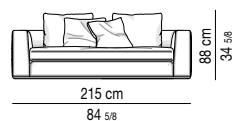
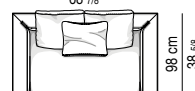
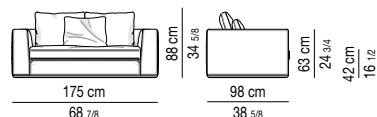


### FINITURE POGGIATESTA HEADREST FINISHES

#### CUOIO | SADDLE-HIDE



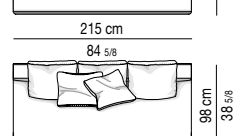
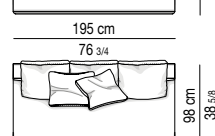
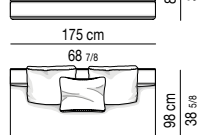
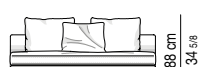
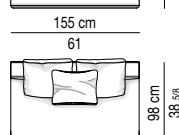
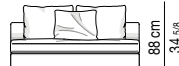
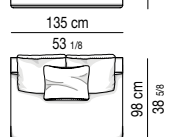
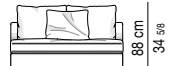
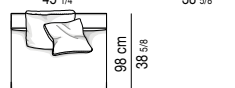
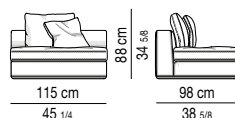
## DIVANI | SOFAS



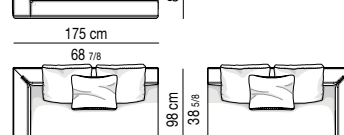
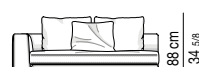
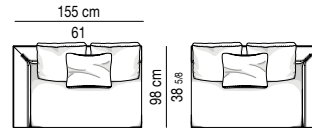
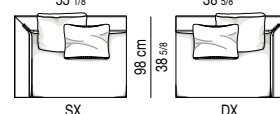
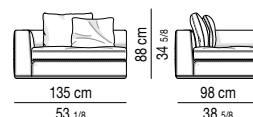
Divano composto da 1 elemento terminale sx cm 155 e da un elemento terminale dx cm 155.

Arrangement made up of 1 element with arm sx cm 155 and one element with arm dx cm 155.

## ELEMENTI CENTRALI | CENTRAL ELEMENTS

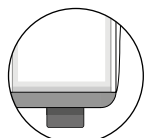


## ELEMENTI TERMINALI | ELEMENTS WITH 1 ARMREST

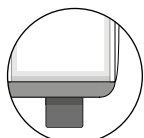


## OPZIONE ALTEZZA PIEDINI

### STANDARD VERSION



### HIGH VERSION



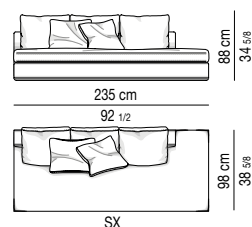
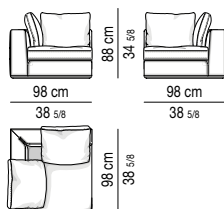
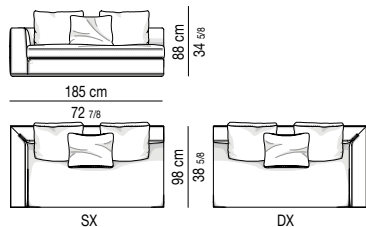
A richiesta sono disponibili piedini H 8 cm ovvero più alti di 2 cm rispetto ai piedini di serie. Questa opzione deve essere specificata all'atto dell'ordine. Qualora non venisse indicato, verranno montati i piedini con altezza STANDARD (6 cm).

Available on request 8 cm high feet, 2 cm higher than standard feet. This option must be specified at the time the order is placed. Failure to indicate the option will result in mounting of STANDARD height feet (6 cm).

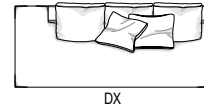
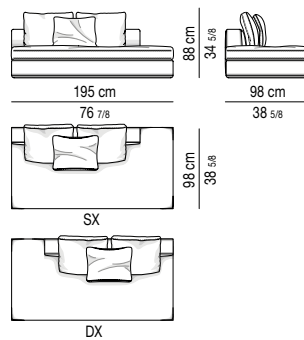
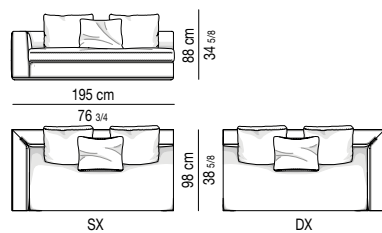
Auf Anfrage hin sind 8 cm hohe Füße erhältlich, also 2 cm höher als die serienmäßige Ausführung. Diese Option ist bei Bestellung anzugeben. Ohne spezifische Angabe werden die STANDARD-Füße (6 cm hoch) montiert.

Des pieds H 8 cm, à savoir 2 cm plus hauts que les pieds de série, sont disponibles sur demande. Cette option doit être spécifiée lors de la commande. En cas de non-indication, les pieds de la hauteur STANDARD (6 cm) seront montés.

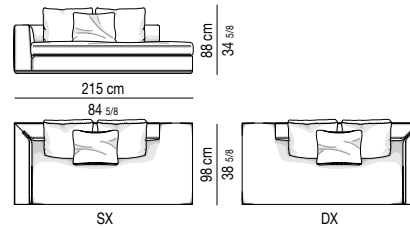
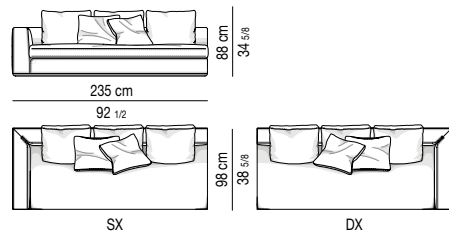
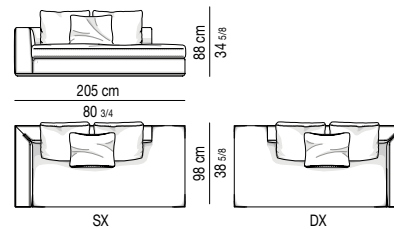
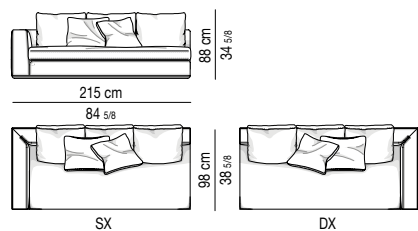
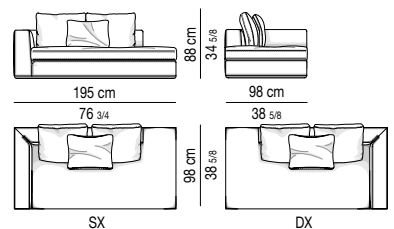
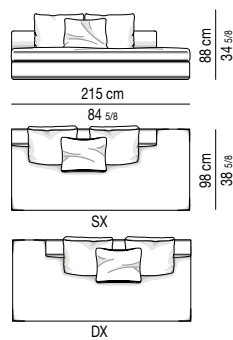
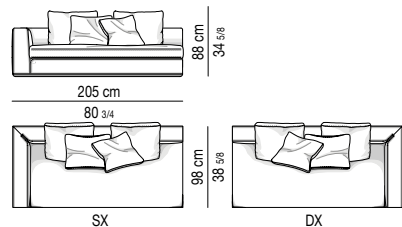
## ELEMENTO ANGOLARE | CORNER ELEMENT

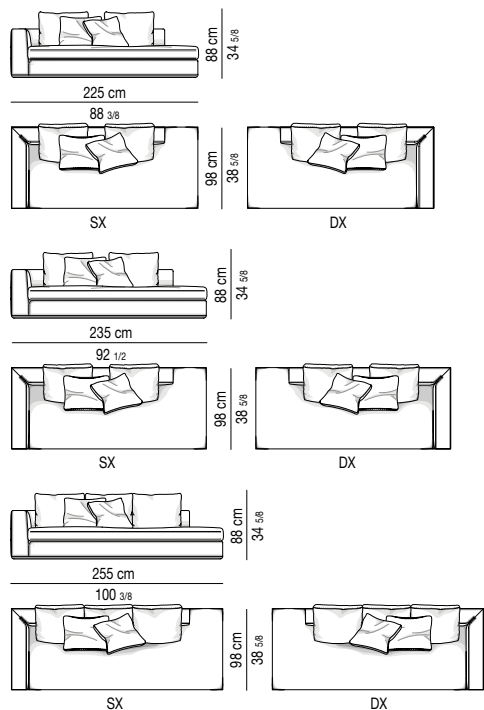


## SOFA PENISOLA | SOFÀ OPEN-END

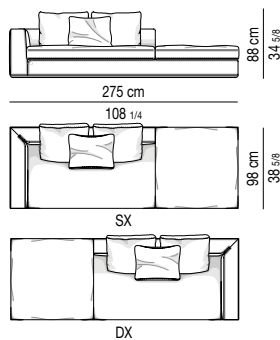
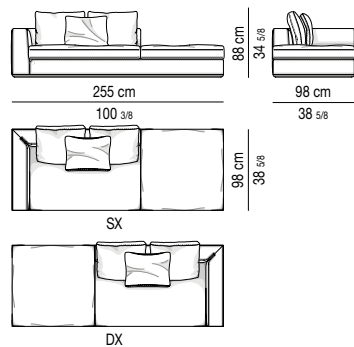


## DIVANI PENISOLA | OPEN-END SOFAS

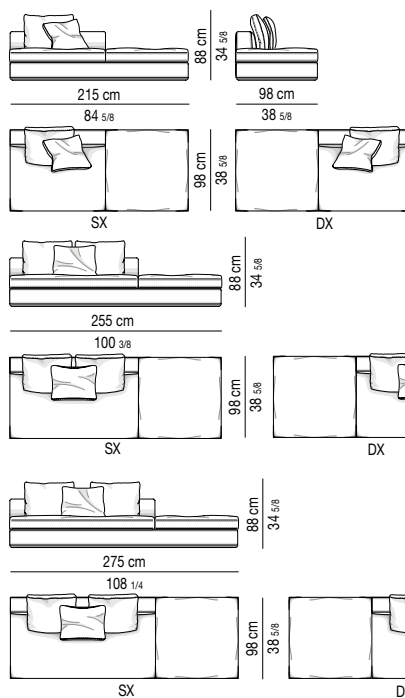




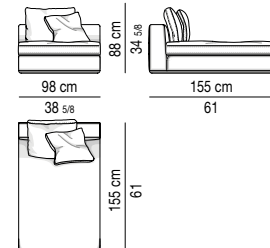
## ELEMENTI PENISOLA CON BRACCIOLO OPEN-END ELEMENTS WITH ARMREST



## ELEMENTI PENISOLA SENZA BRACCIOLO OPEN-END ELEMENTS WITHOUT ARMREST

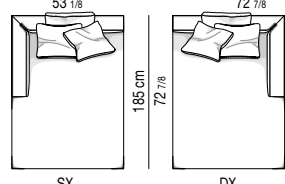
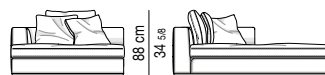
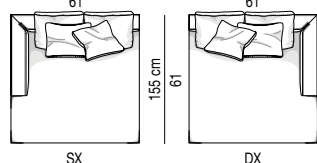
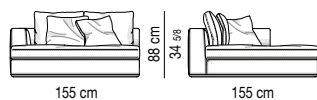
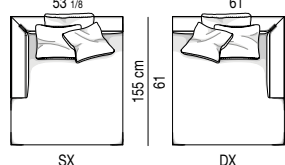
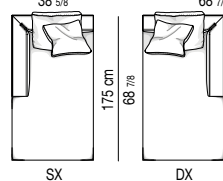
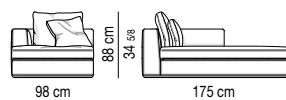
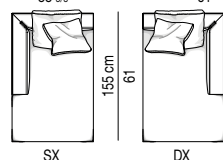
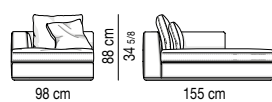


## COUCH

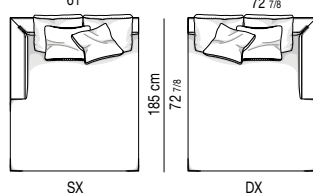
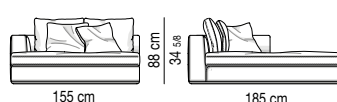
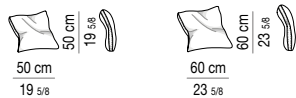




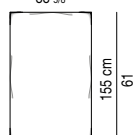
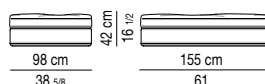
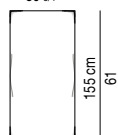
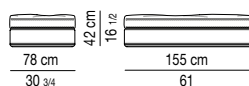
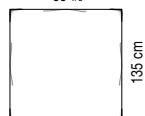
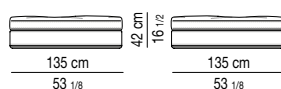
## CHAISE LONGUES



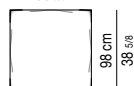
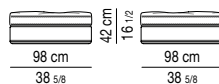
## CUSCINI OPTIONALI | OPTIONAL CUSHIONS



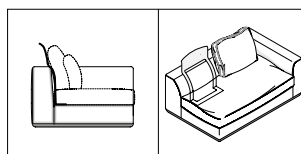
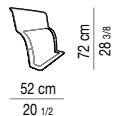
## PANCHE | BENCHES



## POUF | OTTOMAN

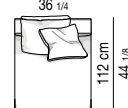
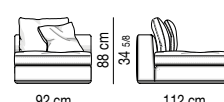


## POGGIATESTA OPTIONAL | OPTIONAL HEADREST

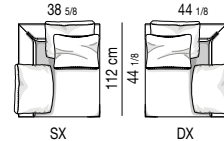
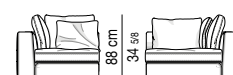


## POWELL DEPTH 112 CM

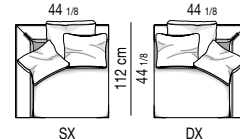
### ELEMENTO CENTRALE | CENTRAL ELEMENT



### ELEMENTO ANGOLARE | CORNER ELEMENT



### ELEMENTO TERMINALE | ELEMENT WITH 1 ARMREST



## POUF | OTTOMAN

